

# ECLI implementation in Cyprus: the CyECLI project

Nikitas E. Hatzimihail,  
University of Cyprus  
CyECLI Coordinator

2018 LVI Conference, Florence, 12 Oct 2018

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European  
Union

## Outline of presentation

- The CyECLI project in brief
- Cyprus: the legal system and the present state of Case Law Identification
- Challenges in ECLI implementation for Cyprus
- Decisions as to Implementation

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European  
Union

## CyECLI: ECLI Implementation in Cyprus

- Project co-funded by the e-justice program of the European Union
- Partners and stakeholders
  - University of Cyprus Department of Law (beneficiary)
  - Supreme Court of Cyprus
  - Cyprus Legal Information Institute (CyLaw)
  - Cyprus Bar Association
- For more information:
  - [www.ucy.ac.cy/cyecli](http://www.ucy.ac.cy/cyecli)

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## CyECLI: 1 Nov 2016 - 30 April 2019

- Adoption of ECLI standards and accompanying metadata (case summary; key words) for Cyprus.
- Research will lead to optimal full national ECLI implementation in a jurisdiction with strong common-law characteristics.
- CyECLI will achieve correct and unequivocal citation of case law and interconnection of the upgraded Cyprus repository with the other EU MS
- Another goal: Future-proof ECLI standards compatible with all future upgrades, modifications or institutional change

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union



## Case Law Identification in Cyprus Today

- Common law system: litigants' names
- A common law CLI is supplemented by the Report citation
  - For example: *Καλακούτας ν. Παναγιώτου* [\(2005\) 1 Α.Α.Δ. 1293](#)).
- Given the delay in C.L.R. publication, references to judgments not yet published in the Reports are often completed by the application number (and, often the date the judgment was rendered)
  - For example: *Φαλέκκου ν. Χριστοφίδη*, [πολ.έφ.63/10, ημερ. 17.12.2013](#)).
  - *Side effects:*
    - *lack of uniformity in citation;*
    - *problematic and dissonant cross-references even in appellate case law*

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Prospects of ECLI implementation for Cyprus

- As of now, not even the English system of citation is fully followed
  - Somewhat chaotic situation
    - On the other hand, so-called chaos is familiar (and somewhat manageable)
  - Side effect: first names of litigants is often being included in much-circulating references to judgments (even from cases involving highly personal circumstances)
- ECLI will allow a uniform system of citation
  - Referring to a case by litigants' *surnames* is a practice too entrenched in the legal tradition and the legal profession's consciousness to be abandoned
  - And it *should* not be abandoned in our opinion
- "Metadata" a novel thing for the Cyprus legal system

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union



## Prospects of ECLI implementation for Cyprus

- ECLI will allow a more informative system of citation / identification
  - For example: a judgment issued on 2016-09-06, on an application made on 2014-03-24 in the course of Civil Appeal 214/2012
  - It takes years for Supreme Court Reports to be published and a proper “common law” identifier to be given to the judgment
  - by that time, it is often too late to replace the “haphazard” citation
  - Potential to distinguish between e.g. “trial” and appellate decisions of the Supreme Court

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Prospects of ECLI implementation for Cyprus

- Standardization of reporting
- Standardization and synergies with case management
- ECLI implementation will lead to the effective integration of meta-data into the legal information world
- Court Reporters and legal-information institutions will have to make a decision on case identification upon reporting
  - Efficiency
  - Effectiveness

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Court Structure

- One Appellate Court (Supreme Court of Cyprus)
- One trial instance (*jurisdiction au fond*)
  - District Courts: 5
  - Family Courts: 4
  - Administrative Court (since 2016): 1
  - Tribunals:
    - Rent Control Tribunal
    - Employment Tribunal
    - Court Martial

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Court Structure: complications (I)

- Supreme Court also has:
  - first-instance jurisdiction
    - Admiralty
    - Writs
    - Administrative litigation (until 2016)
  - Single-instance “appellate” jurisdiction
    - Electoral Court
    - Constitutional references by the other branches of government

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Court Structure: complications (II)

- Separate "jurisdictions" as separate Courts?
  - Appellate Family Court (Supreme Court panel)
  - Assizes Courts (rotating panels of senior District Court judges)

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## How to implement ECLI in Cyprus?

- The law reports system enables a simpler CLI system than other countries
  - Only reference to the *year* of decision is needed
  - Within each court, panels operate ad hoc – or at least do not have a separate case filing system / numbering
- At the same time, case management / numbering draws distinction between various kinds of cases
  - For example civil v criminal cases in the District Courts

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## How to implement ECLI in Cyprus

- CLI for Supreme Court cases
- Cyprus Law Reports distinguish between:
  - Civil Appeals (pt 1)
  - Criminal Appeals (pt 2)
  - Administrative Appeals (pt 3)
  - Administrative first-instance jurisdiction (pt 4)
- Cyprus Law Reports publish together
  - civil appeals; Appellate Family Court decisions; writ, admiralty judgments
  - Administrative appeals; Constitutional and Electoral Court decisions

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## A proposal: Guiding principles

- Fostering (further) seamless integration between case management systems and CyLaw
- Seeking simplicity and uniformity in Case Law Identification
- Providing at least as much valuable information as existing – formal or informal – CLI systems in Cyprus
  - First-level distinction between different courts / jurisdictions
    - e.g. Supreme Court – Appellate Family Court
  - Second-level distinction between different instances within the same court
    - District Court: Criminal - Civil Cases
    - Supreme Court: Civil Appeals # Writs # Admiralty

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Implementation (Draft): Instances (S.Ct.)

	Instances	CLR	CyECLI Abbreviation
Appellate	Civil Appeals	1 ΑΑΔ	A
	Criminal Appeals	2 ΑΑΔ	B
	Administrative Appeals	3 ΑΑΔ	C
	Constitutional Court	3 ΑΑΔ	C
	Electoral Court	3 ΑΑΔ	C
First instance	Administrative annulment	4 ΑΑΔ (orig. 3 ΑΑΔ)	D
	Admiralty	1 ΑΑΔ	D
	Prerogative writs	1 ΑΑΔ	D

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

## Examples

- ECLI:CY:EDLEM:2017:A1
- ECLI:CY:KDLEM:2016:123
- ECLI:CY:AD:2017:A1
- ECLI:CY:AD:2017:C1

- **Legacy:**

*Christodoulou v Republic*, (1960-1961) 1 RSCC 1 = ECLI:CY:ASD:1960:1


CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

# Medium Neutral Citation system

- Cyprus ECLI is conducive to a parallel MNC system
- A MNC system adopted as part of the ECLI Implementation decision
- Example:
  - ECLI:CY:AD:2018:A1 (2018) ΑΔ 1 (2018) AD 1
  - ECLI:CY:ODLEF:2018:1 (2018) ΟΔΛΕΥ 1 (2018) ODLEF 1
- Cyprus is thus the first country to combine ECLI and MNC – a bridge between the EU and the worldwide common law tradition

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union

Μεταδεδομένο ECLI	Όνομα σε φυσική γλώσσα	Περιεχόμενο πεδίου
determs: identifier	Ηλεκτρονική διεύθυνση	Σε μορφή URL
determs: isVersionOf	ECLI	Σε μορφή ECLI
	Medium neutral citation	Σε μορφή MNC
determs: creator	Δικαστήριο	Επιλογή από κατάλογο <Επίσημο όνομα δικαστηρίου> «Κύπρος» (αυτόματα)
determs: coverage	Κράτος	«Κύπρος» (αυτόματα)
determs: date	Ημερομηνία έκδοσης	Σε μορφή EEEE-MM-HH
determs: language	Γλώσσα	- EL - EN
determs: publisher	Εκδότης	«Κυπριακή Δημοκρατία» <άλλος εκδότης>
determs: accessRights	Πρόσβαση	«Δημόσια» «Ιδιωτική»
determs: type	Τύπος εγγράφου	«Δικαστική απόφαση» (αυτόματα) «Άλλο»
	Φύση διαδικασίας	Επιλογή από κατάλογο (Πιν. Ε)
determs: title	Συνοπτικός τίτλος	Ενάγων ν Εναγόμενος
determs: subject	Αντικείμενα δικαίου	Επιλογή από κατάλογο (Πιν. Ζ)
	Δικαιοδοσία	«Αναθεωρητική» «Πολιτική» «Ποινική»
determs: abstract	Περίληψη	Εισαγωγή ελεύθερου κειμένου
determs: description	Περιγραφή (λέξεις κλειδιά)	Εισαγωγή με αυτοσυμπλήρωση
determs: contributor	Δικαστές	Εισαγωγή με αυτοσυμπλήρωση
	Δικηγόροι	Εισαγωγή με αυτοσυμπλήρωση
determs: issued	Ημερομηνία δημοσίευσης	Σε μορφή EEEE-MM-HH
determs: references	Παραπομπές	Εισαγωγή τυποποιημένου κειμένου με δυνατότητα διασύνδεσης
determs: isReplacedBy	Νέο ECLI	Σε μορφή ECLI



ACRONYM: CYECLI  
GRANT AGREEMENT NUMBER: 721333  
JUST-2015-JACC-AG/JUST-2015-JACC-AG-1

Πίνακας Β1: Συνοταγογραφίες Περιφερειών

Περιφέρεια (EL)	Judicial District	Συνοταγογραφία / Abbreviation
Επαρχία	Countywide	-
Αμμόχωστος	Ammochostos (Famagusta)	AMM
Λάρνακα	Larnaca	LAR
Λεμεσός	Lemesos (Limassol)	LEM
Λευκωσία	Lefkosia (Nicosia)	LEF
Πάφος	Pafos	PAF
Κερύνεια	Keryneia (Kyrenia)	KER

Πίνακας Β2: Συνοταγογραφίες Δικαστηρίων

Δικαστήριο (EL)	Court (EN)	Συνοταγογραφία / Abbreviation
Ανώτατο Δικαστήριο	Supreme Court	AD
Επαρχιακό Δικαστήριο	District Court	ED
Διοικητικό Δικαστήριο	Administrative Court	DD
Οικογενειακό Δικαστήριο	Family Court	DF
Κακοσμητικό	Assize Court	KD
Δικαστήριο Ελέγχου Εννομιότητας	Rent Control Tribunal	DEE
Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών	Industrial Disputes Tribunal	DED
Στρατιωτικό	Military Court	SD
Ανώτατο Συνταγματικό Δικαστήριο*	Supreme Constitutional Court	ASD
Αναθεωρητικό*	Privy Council	PC

Home page: [www.cyecli.eu/cyecli](http://www.cyecli.eu/cyecli)  
E-mail: [cyecli@cyecli.eu](mailto:cyecli@cyecli.eu)

CyECLI/WS2/WP5/D.5.0

**ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ECLI**

Αξιολογήστε έρευνα / Μεταδόματα

**ECLICYAD:2017:A103**  
(2017) 1 ΑΔ 103

Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd

Δικαστήριο: Ανώτατο Δικαστήριο  
 Ημερομηνία Έκδοσης: 04/04/2018  
 Φύση Διαδικασίας: Ενδίκου απόφαση  
 Συστατικός τίτλος: Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd  
 Δικαστής: Παναγιώ ΠΙ.  
 Διαιτητής: Παύλου Χ. Μηνή Ε.  
 Διαδικασίες: Πολιτική Διαδικασία  
 Αντικείμενο: Υποθέσεις Νοσταλειακής Πολιτική Δικονομία  
 Πάρος κείμενο: [Σύντομος ΣΤΜ](#)  
 Περίληψη:

Ασχημ ποθμ δολορ στ απτ, νωθ βοσθη ελκστραμ έθ εθ, νο μα ιντερ δερντονωθ. έθ ποθμθ μολιθθ προνοστω στ, σπορ σπορ τθρμθ νεσ στ, νωθ νωθλωρ νο βθθ, ελκστραμ ποσθιθω στ τε, εορ εθ μολιθθ ελκστραμ δολορ, έθ απσπορ σφθροστ δουστω έθθ.

Πορ σπορμ μολιθωστ ετ, μολιθθ βρωθθ έθ νωθ, στ τθρμθ σνγέθω βθθ. Εσορ νεστωρ στ εσω, νωρθ σθθωθ ελκστραμ νω ντ, Απτωρ σθθθσθωδ μωστωστω νο εθ. Νωθ Γρηθ δολορμθ νωθωθω έθ, νωθω νωθθω στ εσω. Απτ μωστ περσθω έθ εθ, προ νωθμθθ σρρθνέθω έθ, νωθ σθθρμ σπορμθ εθθ εθ.

Εσορ αν δουστω σρρσθθ, ηθθμθθ σρρσθθ ιντελλέκτω έθ σπ, ημωρμθ σθθωθ ιντερ σπ ετ, ελκστραμ περσθωθ εθ εσω, εθμωθ νωθωθω έθ νωθ, νωρ ν ελκστραμ περσθω. Μωρ νωρμθ μωρμθ σονερωρ.

**ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ECLI**

Αξιολογήστε έρευνα / Μεταδόματα

**ECLICYAD:2018:C56**  
(2018) 3 ΑΔ 56

ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ ΧΑΡΑΛΑΟΣ κ.α. v. ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΜΕΣΩ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΗΛΗΜΑΤΟΣ ΚΟΝΟΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ κ.α.  
Ερώση κωτ' απόφασης δικαστηρίου δικαστηρίου Αρ. 99/2016, 4/4/2016

Δικαστήριο: Ανώτατο Δικαστήριο  
 Ημερομηνία Έκδοσης: 04/04/2018  
 Φύση Διαδικασίας: Ερώση επί τελικής απόφασης  
 Συστατικός τίτλος: Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης  
 Δικαστής: Νεοκλής Μ. Χατζηιωάνη Γ., Παυμάκης Κ., Παπαγιάνης Α., Μυρμηλάκης Δ., Χρηστούδου Μ., Ιωάννης Α., Σπυριδίου Κ., Παπαδόπουλος Γ. Θ., Νικολαΐδης Γ. Α., Παπαδόπουλος Α.  
 Διαιτητής: Αγγελίδης Α. Ζ., Αγγελίδης Σ. Α., Κλαυδίου Κ. Γ. (π.ε.ε.), Χρηστούδου-Ζαφειρού Α., Γρηγορίου Ν., Καραγιάννης Α., Μοσχίδης Α.  
 Διαδικασίες: Ανθεκτικότητα Διαδικασία  
 Αντικείμενο: Συναγερμωδ βλαπω, δικαστηριώ βλαπω  
 Πάρος κείμενο: [Σύντομος ΣΤΜ](#)  
 Περίληψη:

Ασχημ ποθμ δολορ στ απτ, νωθ βοσθη ελκστραμ έθ εθ, νο μα ιντερ δερντονωθ. έθ ποθμθ μολιθθ προνοστω στ, σπορ σπορ τθρμθ νεσ στ, νωθ νωθλωρ νο βθθ, ελκστραμ ποσθιθω στ τε, εορ εθ μολιθθ ελκστραμ δολορ, έθ απσπορ σφθροστ δουστω έθθ.

Πορ σπορμ μολιθωστ ετ, μολιθθ βρωθθ έθ νωθ, στ τθρμθ σνγέθω βθθ. Εσορ νεστωρ στ εσω, νωρθ σθθωθ ελκστραμ νω ντ, Απτωρ σθθθσθωδ μωστωστω νο εθ. Νωθ Γρηθ δολορμθ νωθωθω έθ, νωθω νωθθω στ εσω. Απτ μωστ περσθω έθ εθ, προ νωθμθθ σρρθνέθω έθ, νωθ σθθρμ σπορμθ εθθ εθ.

Εσορ αν δουστω σρρσθθ, ηθθμθθ σρρσθθ ιντελλέκτω έθ σπ, ημωρμθ σθθωθ ιντερ σπ ετ, ελκστραμ περσθωθ εθ εσω, εθμωθ νωθωθω έθ νωθ, νωρ ν ελκστραμ περσθω. Μωρ νωρμθ μωρμθ σονερωρ.

Περιοχή βλαπω νωθ βλαπω, Τελεματωθ Συναγερμωθ, Ουλοθ Τελεματωθ Συναγερμωθ, Συναγερμωθ ημωρμθ, Ελκστραμ Συναγερμωθ, ημωρμθ, Αποθωδ δουστω, Ανωτωρ Συναγερμωθ δουστωθ, Ανωτωρ δουστωθ High Court

**ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ECLI**

Αξιολογήστε έρευνα

**ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΡΕΥΝΑΣ**

<b>ECLICYAD:2018:C56</b> <b>Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης</b> Δικαστήριο: Ανώτατο Δικαστήριο Αντικείμενο: Συναγερμωδ βλαπω, δικαστηριώ βλαπω	Ημερομηνία: 04/04/2018	Φύση Διαδικασίας: Ερώση επί τελικής απόφασης	(2018) 3 ΑΔ 56
<b>ECLICYAD:2017:A103</b> <b>Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd</b> Δικαστήριο: Ανώτατο Δικαστήριο Αντικείμενο: Υποθέσεις Νοσταλειακής Πολιτική Δικονομία	Ημερομηνία: 04/04/2018	Φύση Διαδικασίας: Ενδίκου απόφαση	(2017) 1 ΑΔ 103

**ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ECLI**

Αξιολογήστε έρευνα / Μεταδόματα

**ΑΡΙΘΜΟΔΟΤΗΣΗ**

Αίτημα Έκδοσης Νέου ECLI

Περιγραφή: **Επικράτεια** Δικαστήριο: **Ανώτατο Δικαστήριο**

Υπόθεση: **αυτ/επ** Ημ. Απόφασης: **04/04/2018** Φύση Διαδικασίας: **Πολιτικής Ερώσης**

Τίτλος Απόφασης:

Κατάσταση Αριθμοδότησης: **Ανώτατο Δικαστήριο**

Υπό έλεγχο	Υπό έλεγχο	Υπό έλεγχο
Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης	Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης	Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης
ECLICYAD:2017:A103	ECLICYAD:2017:A103	ECLICYAD:2017:A103
Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd	Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd	Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd
ECLICYAD:2018:C56	ECLICYAD:2018:C56	ECLICYAD:2018:C56
Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης	Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης	Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης
ECLICYAD:2017:A103	ECLICYAD:2017:A103	ECLICYAD:2017:A103
Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd	Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd	Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd
ECLICYAD:2018:C56	ECLICYAD:2018:C56	ECLICYAD:2018:C56
Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης	Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης	Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης
ECLICYAD:2017:A103	ECLICYAD:2017:A103	ECLICYAD:2017:A103
Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd	Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd	Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd

**ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ECLI**

Αξιολογήστε έρευνα / Μεταδόματα

**ΑΡΙΘΜΟΔΟΤΗΣΗ**

Αίτημα Έκδοσης ECLI

Περιγραφή: **Επικράτεια** Δικαστήριο: **Ανώτατο Δικαστήριο**

Υπόθεση: **αυτ/επ** Ημ. Απόφασης: **04/04/2018** Φύση Διαδικασίας: **Πολιτικής Ερώσης**

Τίτλος Απόφασης:

Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης

Αριθμός Υποθέσεων: **31/2018**

Ημερομηνία Απόφασης: **2018-09-11**

Τίτλος Απόφασης: **Χαραλαμπίδης v Δημητριάδης**

**Αποστολή** **Έκδοση**

**ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ - ECLI**

Αξιολογήστε έρευνα / Μεταδόματα

**ΑΡΙΘΜΟΔΟΤΗΣΗ**

Αίτημα Έκδοσης Νέου ECLI

Περιγραφή: **Επικράτεια** Δικαστήριο: **Ανώτατο Δικαστήριο**

Υπόθεση: **αυτ/επ** Ημ. Απόφασης: **04/04/2018** Φύση Διαδικασίας: **Πολιτικής Ερώσης**

Τίτλος Απόφασης:

**Επιβεβαίωση Στοιχείων Αιτήματος**

Περιγραφή: **Επικράτεια** Δικαστήριο: **Ανώτατο Δικαστήριο** Αριθμός Απόφασης: **31/2018** Ημερομηνία Απόφασης: **11/09/2018** Φύση Διαδικασίας: **Πολιτικής Ερώσης** Τίτλος: **Bunkernet Ltd v PNO Shqipmanagement Ltd**

**Αποστολή** **Αποστολή Αιτήματος**

**ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΙΚΑΙΩΤΗ** **ΝΟΜΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ** **ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ GDPR** **ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

Συντάξη αιτήματος έκδοσης

Επιβεβαίωση στοιχείων για έκδοση ECLI στο αίτημα

Αποστολή του αιτήματος με επεξεργασία GDPR

Επιβεβαίωση των στοιχείων του αιτήματος

Εκδοση απόφασης και δημοσίευση στο ECLI

Εκδοση μετ'επιτυχίας στο ECLI

Εκδοση μετ'επιτυχία στην αίτηση

Εκδοση μετ'επιτυχία στην αίτηση

Εκδοση μετ'επιτυχία στην αίτηση

## Σας ευχαριστούμε! Thank you

- For more information about the project, visit

[www.ucy.ac.cy/cyecli](http://www.ucy.ac.cy/cyecli)

Email: [cyecli@ucy.ac.cy](mailto:cyecli@ucy.ac.cy)

- The Cyprus portal for legal information

[www.cylaw.org](http://www.cylaw.org)

- An international conference (on ECLI, access and organization of legal information) will wrap up the CyECLI project in spring 2019 – CFP launches on Monday

CyECLI is co-funded by the e-Justice Program of the European Union